

CV

Informații Personale

Prenume/ Nume de familie **Anca-Raluca Romanescu**
Adresă Sos Nicolina, nr.69, bl.982, sc. B, et.2, ap.11, Iasi, 700716, Romania
Telefon +40 742835285
E-mail jane_ancaraluca@yahoo.com
Naționalitate Română
Data nașterii 08.12.1986
Gen Feminin

Experiență Profesională

Data / Ocupație 1. 2009 – prezent: **Profesor de limba engleză**
01.09.2022- prezent – Colegiul National “Emil Racoviță”, Iași
01.09.2019 – 31.08.2022 – Liceul Tehnologic de Mecatronică și Automatizări, Iași
01.09.2018 – 31.08.2019 – Colegiul Tehnic “Gheorghe Mârzescu” + Școala Gimnazială “Nicolae Iorga”, Iași
01.09.2017 – 31.08.2018 – Școala Gimnazială “George Coșbuc”, Iași
01.09.2016 – 31.08.2017 – Liceul Teoretic “Grigore Moisil”, Iași
01.09.2015 – 31.08.2016 – Școala Gimnazială “Lunca Cetățuii” + Școala Gimnazială Dumbrava, Comuna Ciurea, Iași
2. 2013 – prezent: **Traducător și Interpret (colaborator)**

Activități și responsabilități 1. Predarea limbii engleze, consiliere elevi și părinți.
2. Interpretare și traducere în și din română/engleză/spaniolă

Angajator(i) 1. Numeroase scoli si licee (mediu rural și urban) din județul Iași, România
2. Centrul de Traduceri și Interpretariat EXCELENTIA Iași, Romania

Experiență Voluntariat

Data/ Activități și responsabilități 2010 - 2012: **Voluntar la ASCOR** (înregistrare cărți, împrumut cărți, completare diverse documente anexe)
2005 - 2009: **Voluntar la Centrul Social de Urgență pentru Recuperare și Integrare “C.A.Rosetti”, Iași.** Am lucrat cu copii cu vârste între 6 și 14 ani, provenind din medii defavorizate sau cu dificultăți de învățare, coordonând activități educative, artistice (cântece, poezii, desen) și recreative. Am facilitat sesiuni de socializare și sprijin emoțional, încurajând exprimarea liberă și dezvoltarea încrederii de sine.

Educație și Formare

Data / Titlu 2021- prezent – Școala Doctorală de Studii Filologice, Limba engleză, Universitatea “Alexandru Ioan Cuza”, Iasi.
2014 - 2016: Master “Lingvistică Aplicată-Didactica Limbii Engleze”, Facultatea de Litere, Universitatea “Alexandru Ioan Cuza”, Iași
2008 - 2010: Master “Limbă, literatură și civilizație spaniolă”, Facultatea de Litere, Universitatea “Alexandru Ioan-Cuza”, Iasi.
2005 - 2008: Licență Facultatea de Litere, Spaniolă-Engleză, Universitatea “Alexandru Ioan-Cuza”, Iasi, Romania.

Certificate internaționale

Teaching Knowledge Test – Managing the teaching and learning process, iulie 2020
DELE Intermedio, 2004

Mobilități Erasmus+ Universidad de Salamanca, Spania – septembrie 2023 – aprilie 2024
Internationale
Congres International „Justicia Social, Desarrollo Sostenible y Mujer”, 21 – 22 noiembrie 2023
Blended Intensive Programme Strategies for Intercultural Learning and Multilingualism for European Campuses, Friedrich Schiller University of Jena, Germania, 16 – 22 aprilie 2023
Winter School of Multilingualism, European Languages and Societies, University of Turku, Finlanda, 11-20 martie 2023
Erasmus+ University of Freiburg, Germania – 25.01.2023-31.07.2023
PhD Intensive Course – Machine learning technique & Text processing tools applied to the study of linguistic diversity & cultural perceptions (iunie 2022)
Erasmus+ Project, first Transnational Project, Dobrich – Bulgaria (11-15 martie 2019)
Erasmus+ Universitatea Innsbruck, Austria (martie 2016 – iunie 2016)
Mobilitate Individuală Comenius, Marea Britanie, Exeter, (16-28 August 2011)
LLP Erasmus în Spania, Universitatea Extremadura (Octombrie 2007 – Februarie 2008)
Mobilitate în Polonia, Universitatea Maria Curie (9-29 iulie 2007)

Limba nativă **Română**

Alte limbi

Auto-evaluare

Limba	Înțelegere		Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Interacțiune verbală	Producție	
Engleză	C2	C2	C2	C2	C2
Spaniolă	C1	C1	C2	C1	C2
Franceză	B1	B1	B1	B1	B1
Germană	A1	A1	A1	A1	A1

Competențe și abilități tehnice

- **Predare și formare în domeniul limbilor străine** (engleză, spaniolă, română): planificare didactică, elaborarea materialelor de curs, evaluarea competențelor lingvistice, adaptarea conținutului în funcție de nivel și obiectivele cursanților.
- **Traducere și interpretariat**: traduceri specializate (literare, academice, administrative), interpretariat consecutiv și de legătură, adaptare culturală și terminologică.
- **Redactare și revizie de texte**: redactare profesională de conținut (academic, creativ, tehnic), corectură lingvistică și stilistică, coerență textuală și acuratețe terminologică.

Competențe computer

Utilizarea de platforme educaționale (Google Classroom, Moodle), aplicații de traducere asistată de calculator, pachet Microsoft Office (Word, PowerPoint, Excel), instrumente de corectură automată și colaborare online.

Abilități și competențe organizaționale

Abilități de gestionare a timpului (luare a deciziilor, management de echipă, dezvoltare de programe, coordonare evenimente, rezolvare de probleme, lucru în echipă, multi-tasking, gândire strategică),

Abilități organizaționale mentale (Analiză, Evaluare și evaluare, Comunicare, Gândire creativă),

Abilități de organizare (soluții Office, Coordonare și implicare în evenimente).

Competențe și abilități sociale	Sunt o persoană sociabilă, amabilă, eficientă, organizată și responsabilă.
Publicații	1. Articol 2024 - "Translation strategies used in the folktales <i>The three wishes</i> and <i>Los tres hermanastros</i> and their Romanian correspondents, <i>Cele trei dorințe</i> and <i>Trei frați vitregi</i>" în <i>Crossing boundaries in culture and communication</i>, Vol. 12, No. 1, București: Pro Universitaria. 2. Articole publicate în reviste școlare (2013-prezent) 3. Articol în Revista de specialitate Orizonturi educative în societatea contemporană, "A brief introduction into bilingualism", prof. Anca-Raluca Romanescu, Nr. 1, 2022 4. Articol în Cercetări istorice și percepții culturale, „O personalitate extraordinară: mărturisitorul Valeriu Gafencu”, Prof. Anca-Raluca Romanescu; Coordonatori lucrare: Lăcrămioara Iordăchescu, Ariadna Maximiuc, Sebastian Chiruță, Editura Pim, Iași, 2016 5. Articol în Interferențe culturale ieșene, „Mănăstirea Cetățuia” (prof. Anca-Raluca Romanescu), Coordonatori lucrare: Ariadna Maximiuc, Loredana Ciobanu, Editura Edinfo, 2015 6. Articol în Revista de lengua y literatura española, nr. 2, 2009 – „Madera de héroe”, de Miguel Delibes

Hobby Lectură, Muzică, Desen, Gătit, Boardgaming.

Permis de conducere Categoria B.

Informații adiționale La cerere.

Anexe Nu.